

الخروج عن القياس في بعض التراكيب اللغوية في القرآن الكريم

باسم يونس البديرات*

وحسين محمد البطاينة**

تلخيص:

هدفت هذه الدراسة إلى كشف حقيقة بعض التراكيب اللغوية في القرآن الكريم وبعض قراءاته، والتي تبدو في ظاهرها أنها قد خالفت المقيس من كلام العرب. وبالنظرة المتأنية والمتفحصة إلى تلك التراكيب، وردها إلى أصولها المقيسة من كلام العرب يتبيّن لنا أن الحكم على هذه الظواهر يمكن أن يكون ناتجاً عن قصور في إدراك المنهجية اللغوية التي يتبعها القرآن الكريم في التعبير عن معانيه ومقاصده.

ولتحقيق هدف الدراسة فقد تناول الباحثان عدداً من هذه الظواهر اللغوية في القرآن، من مثل: الخروج عن قواعد الإعراب، والخروج عن قواعد المطابقة أو عدمها بين اللفظ ومتعلقه من حيث العدد، ومن حيث الجنس، والتعبير بصيغة فعل عن صيغة أخرى، وغيرها، وقد خلصنا من خلال الربط بين هذه التراكيب والاستعمالات اللغوية عند العرب والنظرة المعمقة لقواعد النحوية إلى جملة من النتائج منها، أنَّ ما بدا في بعض تراكيب القرآن خارجاً عن سنن العربية هو من صلب الاستعمال اللغوي عند العرب. وأنَّ سببه قد يُعزى في بعض الأحيان إلى اعتماد النحاة في التعقييد اللغوي على كلام العرب وبالأخص الشعر بالدرجة الأولى بصورة تفوق الاعتماد على القرآن الكريم.

الكلمات الدالة: القياس، المطابقة، الاستعمال، الفصيح.

مقدمة:

تَبَعَ هذه الدراسة بالاستقصاء والتحليل والمقارنة عدداً من الظواهر اللغوية التي بدت مخالفة للمقيس من كلام العرب للكشف عن حقيقة هذه الظواهر والأسباب التي دعت بعض المتعلجين للحكم عليها أنها من باب الخطأ اللغوي في القرآن الكريم.

* أستاذ مساعد . جامعة الحصن- أبوظبي.

** أستاذ مساعد . جامعة البلقاء التطبيقية-الأردن.

هناك دراسات تناولت جوانب من هذا الموضوع، تركزت في مجملها حول الالتفات في القرآن، وبيان وجود الإعجاز البياني واللغوي في بعض مواطنه، أو ما جاء منها بصورة موزعة في كتب النحو أو التفاسير بطريقة قد تصعب على القارئ تتبعها. ولعل ما يميز هذه الدراسة عن غيرها المنهج القائم على المقارنة والتحليل، والربط بين هذه الظواهر والفصيح من كلام العرب بصورة تتجاوز مجرد البحث عن مبررات أو مسوغات لهذه الظواهر. إذ كثيراً ما كان للمنهج المتبوع في الدرس النحوي، والقائم على أساس الغالب في الاستعمال، أثر في بروز بعض هذه الظواهر اللغوية في القرآن الكريم التي بدت للعيان وكأنّها خروج عن المقيس من كلام العرب.

أولاً: الخروج على قواعد الإعراب:

الإعراب في اللغة العربية يعني تغيير حركة أواخر الكلم بتغيير العوامل الداخلة على الكلمات. فجاء في شرح شذور الذهب، لابن هشام "الإعراب أثر ظاهر أو مقدر يجلبه العامل في آخر الاسم المتمكن والفعل المضارع"¹. وهذا التغيير يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالمعاني، ولذا قيل قديماً: "الإعراب فرع المعنى"، وقد بين الزجاجي فيما ينقله عنه السيوطي في الأشباء هذا الأمر عندما ذهب إلى أنّ الحركات الإعرابية دوال على المعاني، فيقول : إنّ الأسماء لما كانت تعثورها المعاني، وتكون فاعلة ومفعولة، ومضافة ولم يكن في صورها وأبنيتها أدلة على هذه المعاني جعلت حركات الإعراب فيها تنبئ عن هذه المعاني، وتدلّ عليها ليتسع لهم في اللغة ما يريدون من تقديم أو تأخير عند الحاجة². ومع ذلك نجد في القرآن الكريم بعض التراكيب التي لم تنطبق عليها أسس الإعراب وقواعدـه فيما بعد سنقوم بتبيانها فيما يلي:

¹- ابن هشام، الأنصارى، شرح شذور الأنصارى في معرفة كلام العرب، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، دار عمار، عمان، 1376، ص.33.

²- السيوطي، جال الدين، الأشباء والنظائر في النحو، تحقيق: عبد الإله نهيان، دمشق، مطبوعات مجمع اللغة العربية، 1985، ج 1/77.76.

1. اتباع حركة المجاور:

لقد اتسمت معظم قواعد اللغة العربية بالتماشي والانسجام مع المنطق اللغوي للغة، فكان المعنى النحوي المتمثل بالحركة الإعرابية أساساً من أساس التحليل النحوي للغة العربية، وعلى هذا الأساس تم تقسيم الحركات إلى رفع ونصب وجر، فإذا قلنا فاعلاً كانت عالمة الرفع دالته، والمفعول عالمة النصب، والإضافة عالمة الجر، وهكذا. فلكل معنى نحوى حركة دالة عليه. غير أننا نجد في بعض المواطن في القرآن الكريم أو في بعض قراءاته ما قد يبدو للعيان مخالفًا لهذا النسق العام من القواعد. ونحو ذلك قوله تعالى: ﴿مَّا كَسَبُوا أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرِمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ﴾ (إبراهيم: 18)، فـ(العاصف) نعت لـ(الريح)، لأنَّه من مستلزماته؛ وحقه الرفع. تحقيقاً لقاعدة النعت التي تقتضي أن يتبع النعت المعرفة؛ ولكنَّ جر مجاورته المجرور، يقول الفراء: "فلما جاء بعد اليوم أتبعته إعراب اليوم وذلك من كلام العرب أن يتبعوا الخفض الخفظ إذ أشييه"¹. ومنها قراءة يحيى بن وثاب وقراءة الأعمش: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمُتَّيِّنِ﴾ (الذاريات: 58). بخفض (المتين). مع أنَّ المعنى المراد سابقاً يمنع أن تكون الكلمة الثاني (المتين) تبعاً للكلمة التي قبلها (القوة)، ولكن خفضت مجاورتها المحفوظ².

ونحو ذلك جر (وحور عين) في قراءة أبي جعفر وحمزة والكسائي³ في قوله تعالى: ﴿يَطْوِفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ مُخْلِدُونَ، بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأسٍ مِنْ مَعِينٍ، لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ، وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخِيرُونَ، وَلَحْمٌ طَيِّرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ، وَحَوْرٌ عَيْنٌ، كَامِثَالُ الْلَّوْلُوِ الْمَكْنُونِ﴾. (الواقعة: 17. 23). والأصل أن "وحور" معطوف على "ولدان" لا على (أكواب وأباريق).

¹. الفراء، أبو زكريا، معاني القرآن، تحقيق: أحمد يوسف نجاتي، ومحمد علي النجار، 2/ 74.

². النحاس، أبو جعفر، إعراب القرآن، دراسة الشيخ خالد العلي، دار المعرفة، بيروت، 2008، 1/ 258.

³. ابن الجوزي، محمد بن محمد، النشر في القراءات العشر، مراجعة وتصحيح: على محمد الضياع، بيروت، دار الكتب، العلمية، ج 2/ ص 383.

وإذا كان ما الآيات السابقة أو ما شاهدها قد يبدو في ظاهره على أنه خروج على قواعد العربية وسننه، فهذا ردّ بدليل نظائره في الاستعمال الفصيح عند العرب، ونحوه: (هذا جُحْرٌ ضَّبٌّ خَرِبٌ). قال سيبويه: "وقد حملهم قُرب الجوار على أن جروا: هذا جُحْرٌ ضَّبٌّ خَرِبٌ"^١. فجر (خرب) لجاورة (ضب) مع أنَّ الخراب من مستلزمات (جحر) وهي مرفوعة. واستشهد على ذلك بقول العجاج:

كَأَنَّ نَسْجَعَ الْعَنْكَبُوتَ الْمُرْمَلِ

ف(المرمل) جر على الجوار وهو مذكر، وحمله على (العنكبوت)، وهي مؤنثة.

ومثله قول الشاعر:

كَأَنَّ أَبَانَا فِي عَرَانِينَ وَبِلَهٖ
كَبِيرُ أَنَاسٍ فِي بِجَادٍ مُزَمَّلٍ
فَ(مُزَمَّل) صفة لـ(كبير)، وكان حقه الرفع، ولكنَّه خُفِض لجاورته للمحفوظ.^٢

وقد كان لورود هذه الظاهر بصورة واضحة في كلام العرب واستعمالاتهم اللغوية المختلفة، أن عُقدت لها أبواب في مؤلفات النحاة، ومن ذلك ما نجده في الخصائص سماها صاحبه بـ(باب الجوار)، وجعله على ضريبين: أحدهما تجاور الألفاظ، والآخر تجاور الأحوال، فأما تجاور الألفاظ فعلى ضريبين: أحدهما في المتصل، والآخر في المنفصل.^٣ وقد تبعه في ذلك ابن هشام (ت 761هـ) وعقد لهذه الظاهرة بابا في معنيه بعنوان: (الشيء يعطي حكم الشيء إذا جاوره): كقول بعضهم: "هذا جُحْرٌ ضَّبٌّ خَرِبٌ"^٤ بالجر. وتبعهما أيضاً السيوطي (ت 911هـ): ففي كتابه: الأشباه والنظائر في النحو لخَصَ ما قاله ابن جي في الخصائص وما قاله ابن هشام في مغني اللبيب، وساق للجوار أمثلة متعددة.^٥

^١. سيبويه، أبو بشر، الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخامجي، القاهرة، 1988، ج 1/ 67.

². سيبويه، السابق، ج 1/ 67.

³. ابن جني، أبو الفتح، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب العلمية، مصر، ج 3/ 218.

⁴. ابن هشام، الأنصارى، مغني اللبيب، تحقيق: عبد اللطيف محمد الخطيب، ج 6/ 660.

⁵. السيوطي، الأشباه والنظائر ج 1/ 322.328.

ولنا فيما سبق ذكره رأي آخر قد يضاف، وهو أنَّ ما جاء من هذا القبيل في القرآن الكريم وقراءاته أو ما جاء في كلام العرب يمكن أن يُعزى إلى وجه آخر وهو تحقيق الانسجام الصوتي في بنية التركيب، وإن كان قد تجاوز المعنى النحوي إذا ما أمن اللبس في التركيب، وهو أسلوب من أساليب العربية قائم على أساس سلامة المعنى وخففة المبني.

2. نصب الفاعل ورفع المفعول به:

مما لا خلاف فيه في اللغة العربية أنَّ الفاعل يأتي مرفوعاً، والمفعول به يأتي منصوباً، ومما جاء في بعض التراكيب القرآنية على خلاف القياس السابق، في قوله تعالى: ﴿فَتَأْلَقَ آدَمٌ مِنْ زِينَتِهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة: 37). في قراءة ابن كثير بـنصر (آدم)، ورفع (كلمات)¹. وعندما نقول إنَّ هذا الأسلوب من صميم العربية، إذ إنَّ الإعراب قد جيء به أساساً في كلام العرب دفعاً للبس الذي قد ينتاب التراكيب، وقد كان ابن الطراوة يقول: إذا فهم المعنى فارفع ما شئت وانصب ما شئت وإنما يحافظ على رفع الفاعل ونصب المفعول إذا احتمل كل واحد منها أن يكون فاعلاً وذلك نحو: "ضرب زيد عمراً" لو لم ترفع "زيداً" وتنصب "عمراً" لم يعلم الفاعل من المفعول². ومع ذلك فإنَّ هذا الترخيص الذي أجيزة في الاستعمال قد قيَّد بأمن اللبس يقول ابن مالك³:

ورفع مفعول به لا يلتبس ونصب فاعل أجز ولا تقس

¹. الزمخشري، أبو القاسم، الكشاف، تحقيق: عادل أحمد ، دار العبيكان الرياض، ج 1/ 254. وأبو

حيان، البحر المحيط، تحقيق: عادل أحمد وآخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، ج 1/ 318.

². الأشباعي، عبد الله بن أحمد، البسيط في شرح جمل الزجاج، تحقيق: عياد بن عبد الثبيتي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1986، ج 1/ 263.

³. الخضري، محمد، حاشية الخضري على شرح ابن عقيل، منشورات دار الفكر للطباعة والنشر، ج 1/

وقد كان لهذه الظاهرة اللغوية التي جاءت في القراءة السابقة حضور في الشعر العربي، ومنه قول الأخطل :

نجوانَ أو بلغتْ سوءاتهم هجرُ
مثُل القنافذ هداجون قد بلغتْ
ف(نجران وهجر) مفعولان حقهما النصب لكنهما رفعا. و(سوءاتهم) في الأصل هي فاعل حقها
الرفع لكنها نصبت، حيث أمن اللبس.¹

وسُمع نصبهما معاً (الفاعل والمفعول)، نحو قول أبي حناه:
قد سَالَمَ الْحَيَاٰتِ مِنْهُ الْقَدْمَا
الأَفْعُوَانَ الشَّجَاعَ الشَّجَعَمَا

لأنه حين قال: (سَالَمَ الْحَيَاٰتِ مِنْهُ الْقَدْمَا) عُلِمَ أَنَّ الْقَدْمَ مُسَالَمَةٌ كَمَا أَنَّهَا مُسَالَمَةٌ فنصبَ الأَفْعُوَانَ بَأَنَّ الْقَدْمَ سَالَمَهَا لِأَنَّكَ إِذَا قُلْتَ : سَالَمْتُ زِيدًا وَضَارَبْتُ عُمَرًا فَقَدْ كَانَ مِنْكَ مِثْلُ مَا كَانَ إِلَيْكَ فَإِنَّمَا صَلَحَ هَذَا لِإِسْتِغْنَاءِ الْكَلَامِ الْأُولَى فَحَمِلَتْ مَا بَعْدَهُ بَعْدَ اكْتِفَاءِ الْكَلَامِ عَلَى مَا لَا يَنْقُضُ مَعْنَاهُ. فَعَلَى هَذَا تَقُولُ: ضُرِبَ زِيدٌ عَبْدُ اللَّهِ لِأَنَّكَ لَمَّا قُلْتَ: ضُرِبَ زِيدٌ عُلِمَ أَنَّ لَهُ ضارِبًا فَكَانَكَ قُلْتَ: ضَرَبَهُ عَبْدُ اللَّهِ².

وسمع من هذا القبيل إنشاد أوس بن حجر برفع كلهم، الفاعل والمفعول³:
تواهُقُ رُجْلَاهَا يَدَاهَا وَرَأْسُهُ
لَهَا قَتْبُ خَلْفَ الْحَقِيقَةِ رَادِفُ
برفع (رجلاتها، ويداتها).

وقد جعل ابن هشام هذا الترخيص من ملح كلامهم قال: " من ملح كلامهم تعارض اللفظين في الأحكام"⁴. كإعطاء الفاعل إعراب المفعول وعكسه عند أمن اللبس مثل: "خرق

¹. البغدادي، عبد القادر، خزانة الأدب، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1984، ج 10/259.

². السراج، أبو بكر، الأصول في النحو، ترتيب: محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1986، ج 3/473.

³. سيبويه، الكتاب، ج 1/58.

⁴. ابن هشام، مغني الليبب، 6/660.

الثوب المسمار" و"كسر الزجاج الحجر"، ومثل لهذه الظاهرة في كلام العرب بجملة من الأشعار منها قول الشاعر:

كِيفَ مَنْ صَادَ عَقْعَانَ وَبُومٌ
إِنَّ مَنْ صَادَ عَقْعَانَ لَمْ شُوْمٌ
وَفِيهِ رُفِعَ الْفَاعِلُ وَالْمَفْعُولُ معاً.

3. المخالفة بين حركة المعطوف والمعطوف عليه

العاطف بإجماع النحاة تابع يتبع الاسم المعطوف عليه إعراباً، ونحو ذلك جاء محمدٌ علىٌ، وضربت زيداً وعمرًا، وعلى هذا الأساس بُنيت القاعدة النحوية في باب العاطف واطردت، غير أنه وجدت في بعض التراكيب اللغوية في القرآن الكريم ما بدت مخالفته لهذا النسق القاعدي للغة العربية في غير موطن، منها ما جاء في قوله تعالى: ﴿وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْأَبْسَاءِ وَالضَّرَاءِ﴾ (البقرة: 177). ونحو في قوله تعالى في سورة النساء: ﴿لَكِنَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقْيَمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُوتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: 162)، وكان ينبغي القول: (والصابرون) (والقائمون) في الآية الثانية بالرفع، انسجاماً مع القاعدة النحوية التي تقتضي وجوب إتباع المعطوف حركة المعطوف عليه.

ووجه هذه المسألة من التخريج وبردها إلى أصلها المقيس بالقول إن نصب (الصابرين) (والقائمين) على وجه المدح، وهو الأدلّ على المعنى، ولم يُرد بذلك العاطف. إذ إن الصلاة عمود الدين؛ فأراد أن يخصّها بصورة تفوق غيرها من العبادات. وهو أسلوب من أساليب العرب، أفرد له سيبويه باباً في كتابه سماه (ما ينتصب على التعظيم والمدح)¹، وجعل النصب من هذا القبيل من باب إفراد السمة وتمييزها عن سواها، بمعنى الاختصاص. ويورد في ذلك قول الخليل بن أحمد: والعرب تنصب الكلام على المدح والذم، كأنهم

¹. سيبويه، الكتاب، ج 2/ 62.

يريدون إفراد المدح والمذموم، فلا يتبعونه أول الكلام.^١ واستشهد على ذلك بشعر ينسب للخرنق بن هفاف^٢:

سَمُّ الْعُدَاةِ وَأَفْكُرُ الْجُزْرِ
وَالطَّيْبِ وَنَمَاعِقَدَ الْأَزْرِ

فنصب (النازلين) على المدح، ورفع (الطيبون) على إضمار مبتدأ.

والنصب بالفعل المحنوف لكثرة الاستعمال يتجاوز المدح إلى الذم، ونحو ذلك قوله تعالى في حديثه عن مصير امرأة أبي لهب في سورة المسد: ﴿وَأَمْرَأَتُهُ حَمَالَةُ الْحَطَابِ﴾ (المسد: ٤). فظاهر السياق يقتضي الرفع على أنّ (حملة) خبر للمبتدأ. غير أنّ ما قصده الذم وليس الإخبار. فجاء في الكشاف أَنَّه قد قرئ (حملة) بالنصب على الشتم، وهو الأكثر قبولاً لدى المفسرين^٣. ونحوه قول الشاعر أميمة بن أبي عائذ^٤:

وَيَأْوِي إِلَى نَسْوَةِ عُطَّلٍ وَشُعْثًا مَرَاضِيعَ مِثْلِ السَّعَالِ

فنصب (شعثاً) التي حقها الجرّ نعثاً لـ(نسوة)، فقال سيبويه: "كأنه حين قال: إلى نسوة عطل، صرّن عنده ممن علم أتهن شعث، ولكن ذكر ذلك تشنيعاً لهن وتشوهماً".^٥ وذهب المبرد إلى أنّ مثل ذلك يكون النصب بتقدير فعل محنوف، وهذا أبلغ في الذمّ أن يقيم الصفة مقام الاسم^٦.

^١. سيبويه، السابق، 2/74.

^٢. سيبويه، الكتاب، ج 2/202، ج 2/64. البغدادي، الخزانة، ج 2/301.

^٣. الزمخشري، الكشاف، ج 6/457.

^٤. البغدادي، خزانة الأدب، ج 4/66. السيرافي، أبو سعيد، شرح أبيات سيبويه، تحقيق: محمد علي سلطان، مطبعة الحجاز، 1976، ج 1/148.

^٥. سيبويه، الكتاب، ج 2/66.

^٦. المبرد، أبو العباس، الكامل، مكتبة المعرفة، بيروت، ج 2/44.

4. إلزام المثنى الألف في جميع حالاته:

المثنى هو ما دل على اثنين بزيادة في آخره صالح للتجريد عنها، وعطف مثله عليه. فإنه يرفع بالألف، وينصب ويجرّ بالياء، نحو قوله تعالى: (قال رجلان) (المائدة: 23).¹ ونحو ذلك قولنا: جاء الزيدان، وأكرمتُ الزيدين، ومررت بالزيدين. وقد جاء في بعض التراكيب اللغوية في القرآن الكريم ما يبدو مخالفًا للاستعمال اللغوي عند العرب، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿قَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سَاحِرٌ﴾ (طه: 63). حيث بدت الآية مخالفة للقياس اللغوي عند العرب؛ فالعرف القاعدي يقتضي نصب اسم (إن) (هذا)، غير أنه جاء مرفوعاً في التركيب اللغوي في الآية السابقة، وهي قراءة الجمهور، يقول ابن عاشور: "واعلم أن جميع القراء المعتبرين قرأوا بإثبات الألف في اسم الإشارة من قوله (هذا)، ما عدا أبا عمرو من العشرة، وما عدا الحسن البصري من الأربعية عشر، وذلك يوجب اليقين بأن إثبات الألف في لفظ هذا أكثر تواتراً، بقطع النظر عن كيفية النطق بكلمة (إن) مشددة أو مخففة، وأن أكثر مشهور القراءات المتواترة قرأوا بتشديد نون (إن)، ما عدا ابنَ كثير وحفصاً عن عاصم، فهما قرأ (إن) بسكون النون على أنها مخففة من الثقلة".²

ولردّها إلى أصلها المقيس من كلام العرب في الاستعمال وجوه عدّة، منها: الوجه الأول: (إن) مخففة من الثقلة ومهملة، فلا عمل لها؛ أي: إنها لا تنصب المبتدأ، (هذا) اسم إشارة مرفوع بالابتداء، وعلامة رفعه الألف، واللام الفارقة، (ساحران) خبر (هذا) مرفوع بالألف. وهذا قول جملة من النحوين منهم علي بن عيسى³. وجاء في شرح ابن عقيل: "إذا حففت "إن" فالأكثرون في لسان العرب إهمالها؛ فتقول: إن زيد لقائم".⁴

¹. ابن الأباري، الإنصاف، تحقيق: محمد محبي الدين، مطبعة السعادة، مصر، 1961 ج/1. 33. 34.

². ابن عاشور، الطاهر، تفسير التحرير والتنوير، تونس، دار سجنون للنشر والتوزيع، 1997، ج/8. 251.

³. الألوسي، شهاب الدين محمود، روح المعاني في تفسير القرآن، بيروت، دار إحياء التراث، 9/325.

⁴. ابن عقيل، بهاء الدين، شرح ابن عقيل، تحقيق: محمد محبي الدين، دار مصر للطباعة، القاهرة، 1980 ج/1. 346.

وقال ابن مالك في الفيته^١:

وَخُوفَقْتُ إِنْ فَقَلَ الْعَمَلُ وَتَلَزَّمُ الْلَّامُ إِذَا مَا تَهْمَمَ لُ

الوجه الثاني: إعمال (إن)، و(هذا) اسمها على لغة من يلزم المثنى الألف في كلّ حال.
ومنهم: بلحارث بن كعب، وختعم، وزبيد، وكتانة. ونحو ذلك قول الشاعر^٢:

تَرَوْدَ مَنَا بَيْنَ أَذْنَاهُ طَعْنَةً دَعْتَهُ إِلَى هَابِي التَّرَابِ عَقِيمٍ

وجاء في الهمع^٣ أن لزوم الألف في الأحوال الثلاثة للمثنى لغة معروفة نسبت إلى: كنانة وبني
الحارث بن كعب، وبني العنبر، وبني الهجئين. وبطون من ربيعة، وبكر بن وائل وزبيد ،
وختعم، وهمدان. وذكر في شرح ابن عقيل أيضاً أنّ من العرب من يلزم المثنى الألف في
جميع الحالات، ومن ذلك قوله: (جاء الزيدان، ورأيتُ الزيدان، ومررت بالزيدان)^٤. وعندما
يكون الاستعمال اللغوي من صميم لغة العرب وليس مخالف لها، وإنما يمكن أن نعزّو
سبب مثل هذا الأمر أساساً إلى القصور في القاعدة التحويّة التي استثنى بعض
الاستعمالات الفصيحة عند العرب؛ فجاء النص القرآني وكأنه قد خالف سنّ العربية.

ثانيًا: الخروج على قواعد المطابقة أو عدمها بين اللّفظ ومتعلّقه من حيث العدد:
لقد عمدنا في هذا المحور إلى تناول بعض التراكيب اللغوية في القرآن التي يبدو فيها
عدم المطابقة بين اللّفظ ومتعلّقه من حيث تمام معنى التركيب اللغوي ضمن قواعد
مفهوم الغالب من الاستعمالات اللغوية في اللغة العربية، من حيث إفراد الفعل مع فاعله،
والتعبير بالبناء الذي ينسجم مع دلالة العدد، وضوابط العدد ومميزه. فالاصل في الكلام

^١. ابن عقيل، السابق، ج 1/ 194.

^٢. ينسب البيت للشاعر هوبن الحارثي. ينظر ابن منظور، لسان العرب، بيروت، دار صادر، ج 8/ 97. وابن

يعيش، شرح المفصل، إدارة الطباعة المنيّرية، مصر، ج 3/ 128.

^٣. السيوطي، جلال الدين، الهمع، تحقيق: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1418، ج 4/ 134.

^٤. ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج 1/ 57.

دلالة كل لفظ على ما وضع له، فيدل المفرد على ما كان مفردا، والمعنى على اثنين، والجمع على الجمع. ضمن القواعد التي المستخلصة من الاستعمال اللغوي عند العرب. ومما جاء في تراكيب القرآن الكريم وبذا مخالفة هذا الباب من القياس يمكن توضيحه على النحو الآتي:

1. المطابقة بين الفعل والفاعل من حيث العدد

ذهب النحاة إلى أن الفعل إذا أُسنن إلى اسم ظاهر (الفاعل)، فهو مفرد في كل حال، بمعنى أنه يُجرّد من علامة الجمع أو الثنائية. ونحو ذلك قولنا: جاء الزيدُ، وجاء الزيدان، وجاء الزيدون، وجاءت الـهـنـدـاتـ. فالفعل مفرد في جميع حالاته الإسنادية. وقد جاء في بعض تراكيب القرآن ما بدا مخالفًا لهذا النسق القاعدي للغة العربية، ومن أمثلة ذلك: قراءة الجمهور المشهورة في قوله تعالى: ﴿تَمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُم﴾ (المائدـة: 71). قراءة الجمهور المشهورة: ﴿وَأَسْرَوْا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ (الأـنـبـيـاءـ: 3). وقراءة حسن البصري لقوله تعالى: ﴿وَأَدْخِلُوا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (إـبـرـاهـيمـ: 23). وقراءة طلحة بن مصرف: ﴿قَدْ أَفْلَحُوا الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المؤمنـونـ: 1).

ومما جاء في الآيات السابقة لا يعـد خروجا على المقياس من كلام العرب بدليل الاستعمال عندهم. وهي ظاهرة لغوية شائعة في الاستعمال اللغوي اصطلاح القدماء على تسميتها بلغة (أكلوني البراغيـثـ)¹، وهناك من أطلق عليها لغة: (يتـعـاقـبـونـ فـيـكـمـ مـلاـئـكـةـ)². وتنسب هذه الظاهرة اللغوية إلى قبائل: (طـيءـ، وأـزـدـ، شـنـوـءـ، وـبـلـحـارـثـ)³. وهي من أـفـصـحـ القـبـائـلـ العربية لـسانـاـ.

¹. السيوطي، المعجم، ج 4/160.

². السيوطي، جلال الدين، الأقتراح في أصول النحو، القاهرة، مطبعة السعادة، 1976، ص 55.

³. أبو حيان، الأندلسـيـ، اـرـشـافـ الضـربـ، تـحـقـيقـ: رـجـبـ عـثـمـانـ مـحـمـدـ، القـاهـرـةـ، مـكـتبـةـ الـخـانـجـيـ، جـ 2ـ، (1998)، 739.

وقد أشار بعض الدارسين إلى كثرة الاستعمال اللغوي لهذه اللغة عند العرب، فوصفها ابن يعيش بأنّها: لغة فاشية لبعض العرب، كثيرة في كلام العرب وأشعارهم^١. وذكرها السيوطي في الہمع، فقال: ومن العرب من يلحق الألف والواو والنون على آنها حروف. وهذه اللغة يسمّيها النحويون لغة(أكلوني البراغيث)، ومثلّ على ذلك بقولهم:
وقد أسلماه مُبْعَدٌ وَحَمِيمٌ.^٢

ومن أمثلة هذه الظاهرة في الاستعمال الفصيح من أشعار العرب، قول أمية بن أبي الصلت^٣:

يلوْمُونِي فِي اشْتِرَاءِ النَّخْيِ
وَمِنْهُ أَيْضًا قُولَ ابنَ قَيْسَ الرَّقِيَاتِ^٤:
تُولِي قِتَالَ الْمَارِقِينَ بِنَفْسِهِ
وَمِنْهُ أَيْضًا قُولَ الشَّاعِرِ^٥:

رَأَيْنَ الْفَوَانِي الشَّيْبَ لَاحِ
وَلَمْ يَنْكُرْ سِيبُويهُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ الْلُّغُوِيَّةُ فِي كَلَامِ بَعْضِ الْعَرَبِ، وَعَدَّهَا بِمَثَابَةِ عَلَامَةِ التَّأْنِيَّثِ
فِي الْفَعْلِ الْمَسْنَدِ إِلَى الْفَاعِلِ الْمَؤْنَثِ، إِذْ يَقُولُ: "وَاعْلَمُ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: ضَرِبُونِي
قَوْمُكُ، وَضَرِبَانِي أَخْوَالَكُ فَشَهِيْوَا هَذَا بِالْتَّاءِ الَّتِي يَظْهُرُونَهَا فِي نَحْوِ قَالَتْ فَلَانَةُ؛ وَكَأَنَّهُمْ أَرَادُوا
أَنْ يَجْعَلُوا لِلْجَمْعِ عَلَامَةً كَمَا جَعَلُوا لِلْمَؤْنَثِ وَهِيَ قَلِيلَةٌ"^٦.
وَقَالَ ابنُ مَالِكَ فِي الْفَيْتَهِ^٧:

^١. ابن يعيش، شرح المفصل، ج 2/ 296.

^٢. السيوطي، الہمع، ج 4/ 160.

^٣. ابن يعيش، شرح المفصل، ج 2/ 299. وينظر: السيوطي، جلال الدين، الہمع، 1/ 160.

^٤. ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج 2/ 81.

^٥. ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج 1/ 471. وينسب البيت لأبي عبد الرحمن محمد بن عبد الله العتيبي.

^٦. سيبويه، الكتاب، 2/ 41.40.

^٧. ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ص 224.

لاثنين أو جمٌي، كـ (فَازَ الشُّهِيدَا)	ووجِدَ الفِعل إِذَا مَا أَسْنَدَا
وال فعل للظاهِر — بَعْدُ — مُسْنَدُ	وَقَدْ يُقَالُ: (سَعِدَا) و(سَعِدُوا)

أضف إلى ذلك أنّ بعضًا من الدراسات الحديثة المقارنة¹ قد أثبتت فكرة التطابق بين الفعل والفاعل في اللغات السامية (العبرية، والأرامية، والأكادية، والحبشية)، ومنها العربية، فقد تكون هذه الظاهرة تمثّل مرحلة من مراحل التطور اللغوي للغة العربية، ويكون هذا النسق القائم على التطابق يمثّل مرحلة من مراحل اللغة التاريخية، والنسق الآخر الذي أفرد الفعل مع فاعله في جميع حالاته يمثّل المرحلة الأخرى من مراحل التطور اللغوي للغة.

2. الاستغناء ببناء الكلمة عن بناء الكثرة والعكس

قسم النحاة أوزان جمع التكسير إلى نوعين: الأول مجموعة أوزان الكلمة. والثاني مجموعة أوزان الكثرة. وجمع الكلمة هو ما وضع للعدد القليل إذ يدلّ حقيقة على ثلاثة فيما فوقها إلى العشرة. وقد حدّدت جموع الكلمة بأربعة أوزان، وهي: (أفعُل كاذْرُ، وأفعَال كاثُوب، وأفعِلَة كأعمدة، وفِعلَة كصبية). ويشارك هذه الأبنية في الدلالة على الكلمة جماعاً التصحيح: المذكر والمؤنث². وحدّ الكثرة ما زاد على ذلك. وعلل الرضي بذلك بغلبة استعمالها في تمييز الثلاثة وإيثارها فيه على سائر الجموع³.

وقد جاء في القرآن الكريم في غير موطن ألفاظ من (10 . 3) والمعدود فيها من أبنية جمع الكثرة، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: «مَثَلِ حَبَّةٍ أَبْيَثَ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبَلَةٍ مِنْهُ حَبَّةٌ». (البقرة 261). فأتي بتمييز العدد (سبع) على بناء الكلمة (سنابل)، وكان من حقه أن يؤتى به على (سنابل): ليطابق معدوده، قياساً على القاعدة عند النحاة حيث إنّ معيار

¹. حجازي، محمود فهبي، مدخل إلى علم اللغة، القاهرة، الدار المصرية السعودية للطباعة والنشر، 2006، ص 24.

². سيبويه، الكتاب، ج 3/603.

³. الصبان، محمد علي، حاشية الصبان، ت: طه عبد الرؤوف، المكتبة التوفيقية، ج 4/121.

القلة يتحدد من 3 . 10 بناء على قاعدتهم. فخرجها النحاة على أنه في الآية الأولى كان المقام مقام تكثير وتضييف، فأى بناء يناسب ذلك وهو من أبواب الاتساع في اللغة.^١

ولذلك فقد حملت الكثير من الأبنية التي استعملت في غير اختصاصها بالنسبة للقلة أو الكثرة على باب الاستغناء، بمعنى أنه قد يُستغنى . في الاستعمال . ببعض أبنية القلة عن بناء الكثرة والعكس. فمن الأول قولهم: أرجل جمع رجل بسكون الجيم. وأعناق جمع عنق، وأفندة جمع فؤاد. قال تعالى: ﴿وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ . (المائدة: 6)، و﴿فَاضْرِبُوهُمْ فَوْقَ الْأَعْنَاقِ﴾ . (الأفال: 12). ﴿وَأَفْئِدُهُمْ هَوَاء﴾ . (إبراهيم: 43). فقد استغنى في هذه الآيات ببناء القلة عن بناء الكثرة، لأنّه لم يستعمل لها بناء كثرة. ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةً أَبْحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ﴾ . (لقمان: 27). فالمقام هنا مبالغة وتكثير بالقطع، وقد استعمل فيه كلمة (أفلام) وهي بناء قلة مع أنه سمعت له صيغة كثرة، وهي (قلام)^٢.

فالسبب الذي أوجد فكر الاستغناء في الاستعمال، عدم وجود بناء مختص للمراد التعبير حالة الكثرة أو القلة، فقد ذكر الرضي بأنّ الاسم إذا لم يكن له إلا جمع قلة فقط أو جمع كثرة فقط كان مشتركاً بين القلة والكثرة^٣. وذكر كذلك ابن عقيل أنّ جمع التكسير على قسمين: قلة وكثرة، ومع ذلك فقد يُستعمل كل منهما في موضع الآخر مجازاً، وقد يستغنى ببعض أبنية القلة عن بعض أبنيتها الكثرة ك الرجل وأرجل وعنق وأعناق وفؤاد وأفندة، وببعض أبنيتها الكثرة عن بعض أبنيتها القلة ك الرجال ورجال وقلب وقلوب^٤.

ومع ذلك فقد أستعمل بناء القلة للدلالة على الكثرة مع وجود بناء الكثرة المستعمل في الآية السابقة في جمع (قَلَم) على (أَفْلَام)، مع وجود بناء (قِلَام). ومثله أيضاً جمع سنبلة

^١. أبو حيان، البحر المحيط، ج 2/ 316-317.

². الأزهري، شرح التصريح، ج 2/ 520.

³. ابن يعيش، شرح المفصل، ج 5/ 39.

⁴. ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج 4/ 114-115.

على (ستايل)، مع وجود بناء (ستيلات)، ومثله أيضًا في جمع (فُرُوه) في قوله تعالى: ﴿وَالْمُطَّلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةٌ فُرُوهٌ﴾ (البقرة: 66)، فقد سُمع جمع (أقراء)¹. وكذلك الأمر في قوله تعالى ﴿مِمَّا حَطَّيْتَهُمْ أَغْرِقُوكُمْ فَأَذْخِلُوكُمْ نَارًا فَلَمْ يَجِدُوكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا﴾ (نوح: 25). فكيف يتنااسب بناء (خطيئات) . الذي حدد للقلة في عُرف النحاة . مع الدلالة على كُفر أَلْف سَنَة؟.

ويورد ابن جني كذلك أمثلة كثيرة على عدم استقامة فكرة القلة والكثرة في أوزان التكسير، ومن ذلك استغناوهم بجمع القلة عن جمع الكثرة نحو قولهم أرجل لم يأتوا فيه بجمع الكثرة وكذلك شسوء لم يأتوا فيه بجمع القلة وكذلك أيام لم يستعملوا فيه جمع الكثرة، فأما جيران فقد اتوا فيه بمثال القلة أنشد الأصمسي:

مُذَمَّمَةُ الْأَجْوَارِ وَالْحُقُوقِ

وذكره أيضاً ابن الأعرابي فقال: فأما دراهم ودنانير ونحو ذلك من الرياعي وما ألحق به فلا سبيل فيه إلى جمع القلة وكذلك اليد التي هي العضو قالوا فيها أيد البتة فأما أياد فتكسير أيد لا تكسير يد².

وذهب بعض الدارسين المحدثين أمثال شوقي النجار مذهبًا قريباً من مذهب ابن جي في دراسته (أسطورة القلة والكثرة عند النحاة)³ إلى عدم انتظام هذه القسمة وتناقضها مع الاستعمال اللغوي عند العرب. وقريباً من ذلك ما ذهب إليه محمود ياقوت عندما أشار إلى عدم انتظام قسمة القلة والكثرة في الاستعمال اللغوي عند العرب، وأنّ جمع القلة ربما يدلّ على الكثرة حسب القرينة أو السياق⁴.

¹. الأزهري، شرح التصريح، 2/522.

². ابن جني، الخصائص، ج 1/267.

³. النجار، شوقي، أسطورة القلة والكثرة عند النحاة، منشورات مجلة الدارة، ع 4، 1985.

⁴. ياقوت، محمود سليمان، الصرف التعليمي، مكتبة المنار الإسلامية، الكويت، 1999، ص 282.

ولذا يمكن القول إن دلالة الكثرة أو القلة لا تتحدد بالعدد أو بالبناء، وإنما الأساس القرينة الدالة على الكثرة من القلة أو العكس. ولذا فهذا الأمر يتطلب مراجعة لهذا التحديد بحيث يكون المعنى أساساً للقلة أو الكثرة وليس البناء، وذلك انسجاماً مع الاستعمالات اللغوية التي جاءت من هذا القبيل في القرآن الكريم أولاً، وفي كلام العرب ثانياً، ولعل مثل هذه الدلائل كانت وراء السبب في اتخاذ مجمع اللغة العربية في القاهرة، أن الجموع أيّاً كان نوعها صالحة لقليل والكثير، وإنما يتعين أحدهما بقرينة.

3. جمع تمييز العدد المركب

ذهب النحاة إلى أن تمييز الأعداد ثلاثة مما فوقها إلى العشرة تمييز مجموع مجرور بالإضافة العدد إليه، نحو: ثلاثة أثواب، وثلاث ليالٍ، وعشرة أشهر، وعشرون سنين. وتُميّز الأعداد من أحد عشر إلى تسعة وتسعين بمفرد منصوب، نحو: **(أَحَدْ عَشَرَ كَوْكَبًا)** (يوسف: 4). ومما جاء على خلاف القاعدة السابقة قوله تعالى في سورة الأعراف: **(وَقَطَعْنَاهُمُ الْثَّنَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا)** (الأعراف: 160). فوجه الخروج على القياس في الآية السابقة وقع في جانين: الأول، أوقع الجمع بعد اثنى عشرة بقوله: (أسباطاً); والوجه يقتضي أن يفسر هذا العدد بالمفرد لا بالجمع، كما جاء من نحو (أحد عشر كوكبا)، و(اثنا عشر شهرا). والجانب الثاني للخروج يتمثل في أنه أنت العدد بقوله (اثنتي عشرة). وظاهر النص يقتضي القول: (اثني عشر) مطابقة مع المعدود المذكور.

وقد ذهب النحاة والمفسرون فيما سبق إلى أن كلمة (أسباطا) ليست مميزة للعدد اثنى عشرة، بل هي بدل منه، والمميز ممحوف والتقدير اثنى عشرة فرقة¹. فقد جاء عن أبي علي الفارسي قوله: ليس قوله: (أسباطاً) تمييزاً، ولكنه بدل من قوله: (اثنتي عشرة)². وقال ابن

1. الزجاج، أبو إسحاق، إعراب القرآن، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري، ج 1/ 377.

2. الرازي، فخر الدين، مفاتيح الغيب، دار الفكر، لبنان، 1981، ج 15/ 36.

السكيت . في رأيه الذي ينقله ابن منظور في اللسان . أنَّ السبط ذَكْرٌ ولكن النية والله أعلم ذهبت إلى الأُمِّ^١ .

كما يمكن حملها على المعنى، بحيث تكون كلمة (السبط) بمعنى القبيلة، فقد جاء في لسان العرب أنَّ السبط من اليهود كاليهود من العرب، وهم الذين يرجعون إلى أب واحد، سمي سبطاً ليفرق بين ولد إسماعيل وولد إسحاق وجمعه أسباط. وقال قطرب واحد الأسباط سِبْطٌ يقال هذا سِبْطٌ وهذه سبط وهؤلاء سِبْطٌ جمع وهي الفِرقَة. وقال الفراء لو قال (اثْيَ عَشَرَ سِبْطًا) لتذكير السبط كان جائزًا^٢ .

ومثله قول الشاعر:

فإن كلاباً هذه عشر أبطين
وأنت برىءٌ من قبائلها العشر

قال: عشر أبطن لأن البطن قبيلة وأبان ذلك في قوله: من قبائلها العشر. وقال الله عز وجل: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ (الأنعام: 160)، لأن المعنى حسنات^٣. وكما يقال: ثلاثة أعين، للين من الناس. وثلاث أشخاص، إذا قصد النساء، ونحوه قول الحطيئة:
ثلاثة أَنْفُسٍ وثلاث ذُؤُدٍ
لقد جار الزمانُ على عيالي

حيث ذكر الثلاثة مع أنَّ النفس مؤنثة، وذلك لأنَّ حملها على معنى الشخص المذكر^٤.
وعندما يتضح أنَّ المقصود هو القبيلة فجاء العدد موافقاً لمميزه تأنيثاً ومخالفاً له عدداً
بشكل ينسجم مع الاستعمال الفصيح عند العرب.

^١. ابن منظور، لسان العرب، ج 7/ 309.

^٢. ابن منظور، لسان العرب، مادة (سبط)، ج 7/ 308.

^٣. البغدادي، خزانة الأدب، ج 7/ 369. وينسب البيت لرجل من بني كنانة.

^٤. سيبويه، الكتاب، ج 3/ 565. الصبان، أبو العرف محمد بن علي، الحاشية، تحقيق: طه عبد الرؤوف سعد، المكتبة التوفيقية، ج 4/ 138.

4. جمع ما قياسه الثنوية

ومما جاء في هذا الباب قوله تعالى: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوهُ أَيْمَنُهُمَا﴾ (المائدة: 38). فالظاهر يقتضي قوله (يَدِيهِمَا) إذ الحديث عائد على المثنى (السارق والسارقة)، غير أنه أوقع الجمع موقع الثنوية. ومثله قوله تعالى في سورة التحرير: ﴿إِن تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَّثْتُ قُلُوبَكُمَا﴾ (التحريم: 4). فالظاهر يقتضي القول (قلباكمَا) لأن الخطاب جاء بصيغة الثنوية ولم يُطابق بين الضمير وعائده في قوله (تَتُوبَا). وبرد الكلام إلى أصله في الاستعمال اللغوي عند العرب يتضح الأمر، فمن سنن العربية إيقاع الجمع موقع الثنوية إذا أمن البس، وهذا أمر مستفيضٌ في لسانهم، وفي الآية الأولى اتضحت المعنى أن المراد قطع اليمين من كل سارق، ويدل على ذلك قراءة عبد الله: "فَاقْطَعُوا أَيْمَانَهُمَا"¹. ويقال مثله في قوله تعالى: (صَغَّثْتُ قُلُوبَكُمَا).

وقد جاء عن العرب ما يدل على هذا النوع من الإحلال بين المفرد والمثنى والجمع، فسمع عنهم ما وضع فيه الجمع موضع المفرد، نحو قوله: شابت مفارقه، وليس له إلا مفرق واحد. وقالوا حمل ذو عَثَانَيْنَ كأنه جعل كل جُزء عُثُنَوْنَا فجمعه. وديناركم مختلف، أي دنانيركم². وما وضع فيه الجمع موضع المثنى، نحو غليظ الحاجب، والوجنات والمرافق، وعيناه حَسَنَة: أي حَسَنَاتان. ومنه قول أمرئ القيس:

لَمَنْ رَخْلُوقَةَ زَلْ بِهَا الْعِينَانِ تَهْمَلُ

أي تهلان. ونحوه أيضًا قول خطام المجاشعي³:

ظَهَرَاهُمَا مَثْلُ ظَهُورِ الْجُرَسَيْنِ وَمَهْمَهَيْنِ قَدَّافَيْنِ مَرْتَيْنِ

¹. الفراء، معاني القرآن، تحقيق: أحمد يوسف نجاتي، ج 1/ 236. السمين، أحمد بن يوسف، الدر المصنون، تحقيق: أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، 4، 262 .263.

². ابن سيدة، أبو الحسن، المخصص، دار الكتب العلمية، ج 4/ 269 .262 .263.

³. السمين، الدر المصنون، ج 4، 262 .263.

وللنحاة في مسألة وقوع الجمع موقع الثنائية أحكام وضوابط، منها أن يكون ذلك الجزء المضافً مفرداً من صاحبه نحو: (قلوبكما) و(رؤوس الكبشين) لأمن الإلباب. وقالوا كل جزأين أضيفا إلى كُلّهما لفظاً أو تقديرًا وكانا مفردَيْن من صاحبِهما جائزٌ فيما ثلَاثَةُ أوجهٍ: الأحسنُ الجمعُ ثم الثنائيَّةُ ثم الإفرادُ نحو: "فَطَعَتْ رؤوسُ الْكَبَشِينَ". ورأَسَ الْكَبَشِينَ ورأَسُ الْكَبَشِينَ". أمَّا إذا لم تكن هذه الأشياء جزءاً من كلٍ نحو الرأس والقلب وغيرها فلا يجوز فيها ما سبق، فلا نقول: أفراسهِما، وغلمانهِما إِذَا أرْدَنَا الثنائيَّةَ، لأنَّ كُلَّ مِنْهُمَا مستقل بذاته¹. ونحوه قول الشاعر²:

رأيُتْ بَنِي الْبَكْرِيِّ فِي حَوْمَةِ الْوَغْيِ
كَفَاعِرِيَّ الْأَفْوَاهِ عَنْ دَارِيِّ

أي كأسدين فاغرين فاهيمما عند عريهمما فإن مثل ذلك ورد فيه الجمع والإفراد والثنائية.

5. جمع ما قياسه الإفراد:

ويبدو ذلك في قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا ثَمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْجُبُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذْتُهُمْ صَاعِقَةُ الْعَدَابِ الْهُنُونُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (فصلت: 17). فظاهر الآية يوحى إلى أنَّ الحديث عن مفرد (ثمود) غير أنَّ الضمير عائدٌ في هديناهم ضمير جمع. ووجه ذلك في العربية فيما يوضحه سيبويه، إذ تقول: ثقيف بنُ قسي، فتجعله اسم الحي. وتجعل ابن وصفاً. ونحو ذلك قول الشاعر:

سَادُوا الْبِلَادَ وَاصْبَحُوا فِي آدِمٍ
بَلَغُوا بِهَا بِيَضَّ الْوَجْهِ فَحَوْلَا

يجعله كالحي والقبيلة. وقصد بذلك كلمة (آدم) إذ جعله اسمًا لجميع الناس. كما جعل معه وثمود ونحوها من أسماء الرجال اسمًا للقبائل والأحياء، ونحو ذلك قوله تعالى: ﴿كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَجُلُهُمْ أَلَا بُعْدًا لِتَمُودٍ﴾ (هود: 68)³.

¹. الكفوبي، أبو البقاء، الكليات، تحقيق: عدنان درويش، محمد المصري، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1998، ص 1001.

². السيوطي، الهمع، ج 1/ 164.

³. سيبويه، الكتاب، ج 3/ 253.

6. إفراد ما قياسه الثنوية:

ونحو ذلك قوله تعالى: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا﴾ (الجمعة: 11). وظاهر المقام يقتضي القول: (إِلَيْهَا) فعائد الضمير مثنى: (التجارة واللهو) على حد سواء. غير أن التركيب اللغوي هنا قد عدل عن القياس.

فقد يذكر شيئاً ويعاد الضمير على أحدهما، ثم الغالب كونه للثاني، كقوله تعالى: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ إِلَيْهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاطِعِينَ﴾ (البقرة: 45). فأعاد الضمير للصلوة لأنها أقرب. ونحوه قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَكْثُرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوهُنَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَدَابٍ أَلِيمٍ﴾ (التوبه: 34). فأعاد الضمير على الفضة لقرها، ويجوز أن يكون المكنوز، وهو يشملهما الاثنين معاً. وذكر الفراء أنك إن شئت وجّهت الذهب والفضة إلى الكنوز فكان توحيدها من ذلك. وإن شئت اكتفيت بذكر أحدهما من أصحابه؛ كما في قوله: ﴿وَمَنْ يَكْسِبْ حَطَيْتَهُ أَوْ إِنْتَمْ ثُمَّ يَرْمُ بِهِ بَرِيئًا﴾ (النساء: 112). فجعله للإثم، ومثله قول الشاعر:

نَحْنُ بِمَا عِنْدَنَا وَأَنْتَ بِمَا عِنْدِكَ
دَكَ راضٍ وَالرَّأْيُ مُخْتَلِفٌ
ولم يقل: راضون¹. ونحوه كذلك قول الشاعر:

رَمَانِي بِأَمْرِ كَنْتُ مِنْهُ، وَوَالدِي
بَرِيئًا وَمِنْ أَجْلِ الطَّوَّيِّ رَمَانِي
وَالْتَّقْدِيرِ: وَكُنْتَ مِنْهُ بَرِيئًا ، وَوَالدِي بَرِيئًا. فلم يقل بريئان².

ونحوه قوله تعالى في سورة التوبة: ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ﴾ (التوبه: 62). أراد يرضوهما، فخصص الرسول بالعائد، لأنّه هو داعي العباد إلى الله، والمخاطب لهم شفافاً بأمره ونبيه، وذكر الله في المقام تعظيمياً مع أن

¹. الفراء، معاني القرآن، ج 1/ 104.

². أبو حيان، البحر المحيط، ج 2/ 336.

المعنى تام بذكر الرسول وحده، كما في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُمْ بَيْنَهُمْ﴾ (النور: 48).¹

فمن سنن العرب في كلامهم أتّهم تارة يؤثرون الثاني بالعايد وتارة الأول، فيقولون: إنّ عبدك وجاريتك عاقلة. وإنّ عبدك وجاريتك عاقل. وفيما رجّحه صاحب كتاب البرهان أنّ الكلام اختصّ إعادة الضمير على أحدهما، مع تجويه في الحالتين. أمّا إعادةه في الآية الأولى على التجارة، وإنّ كانت أبعد، ومؤنثة؛ لأنّها أجذب لقلوب العباد عن طاعة الله من الهوى، بدليل أنّ المستغلين بها أكثر من الهوى، لأنّها أكثر نفعاً منه. أو لأنّها كانت أصلًا والهوى تبعاً. أمّا فيما سواه فكانت رعاية لمرتبة القرب والتذكير.²

ومنه قوله تعالى في حديثه عن موسى وهارون عمّا السلام قوله تعالى: ﴿فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الشعراء: 16)، فالظاهر كان يقتضي القول (رسولاً)، إذ الخطاب موجه لموسى وهارون عليهمما السلام، غير أنّ القول جاء مفرداً (رسول). ويُرد ذلك إلى أصله لأنّه اكتفى بذكر أحدهما إذ كانوا عليهمما السلام على أمر واحد، فأنزل الاثنين منزلة الواحد. ومنها أيضاً أن موسى عليه السلام هو الأصل في الرسالة، وهارون تبع له ذكر الأصل دون التبع.³

7. إفراد ما قياسه الجمع:

ومما جاء في القرآن ظاهره مخالفًا قوله تعالى في سورة التوبه: ﴿وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاصُوا أُوْئِلَئِكَ حِبَطْتُ أَعْمَالَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُوْئِلَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (التوبه: 69). إذ إنّ ظاهر الاستعمال السليم يقتضي القول: (كالذين): لأنّ عائد الصلة المفردة (الذى) هو واو الجماعة في قوله (خاصوا)، فالقياس يقتضي أن تتوافق الصلة وعائدها. ورد النهاة ذلك

1. الزمخشري، الكشاف، ج 3/ 62.

2. الزركشي، بهاء الدين، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار التراث، القاهرة، 1984، ج 4/ 32.31.

3. العكبي، أبو البقاء، إملاء ما منّ به الرحمن، دار الكتب العلمية، بيروت، ج 2/ 167.

إلى أصله المقيس على أساس أنه من باب حذف النون لطول الاسم الموصول، إذ يقول سيبويه في حديثه عن إعمال أسماء الفاعلين مع حذف التنوين "لكن حذفوها (النون) كما حذفوها من (اللَّذِينَ) و(الَّذِينَ) حيث طال الكلام وكان الاسم الأول منتهاء الاسم الآخر".¹ واستشهد بذلك باستعمال العرب، ومنه بيت للأخطل:

أَبْنَى كُلَّيْبٍ إِنَّ عَمَيَّ اللَّذَا
وقال أشهب بن رميلة:

هُمُ الْقَوْمُ كُلُّ الْقَوْمِ يَا أَمَّ خَالِدٍ
إنَّ الَّذِي حَانَتْ بِفَلَجِ دَمَاؤُهُمْ
فكان ما سبق دلالة على حذف النون من (الذين) استخفافاً؛ لطول الاسم الموصول، فبدا ظاهر الآية السابقة مخالفًا للقياس.

وهناك من وجَه الشاهد توجها آخر على أساس المعنى لينسجم مع الاستعمال اللغوي للغة العربية، فقيل إن (الذى) مفرد عُبر به عن الجمع، فعاد الضمير إليه محمولاً على المعنى، كما في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (الزمر: 33)². ومن ذلك أيض قوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخْرُ مُتَشَابِهَاتٍ﴾ (آل عمران: 7). فالظاهر يقتضي القول: (هن أمهات الكتاب) حملت على معنى أن جميع الآيات بمنزلة آية واحدة، فأفرد على المعنى المقصود.

وجاء في تفسير الطبرى³ أنه لم يجمع (أم)؛ لأنَّه أراد جميع الآيات المحكمات، ونحوه قوله تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا أَنَّ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً﴾ (المؤمنون: 50) ولم يقل آيتين، لأنَّ معناها: وجعلنا جميعها آية، إذ كان المعنى واحدا فيما جعلا فيه للخلق عبرة. ولم يُرد إفراد واحد عن الآخر. وذهب بعض النحاة إلى أنه قال (هن أم) ولم يقل: (هن أمهات) على وجه

¹. سيبويه، الكتاب، 1/185.

². البغدادي، خزانة الأدب، ج 2/507.

³. الطبرى، أبو جعفر، تفسير الطبرى، تحقيق: محمود محمد شاكر، وأحمد محمد شاكر، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ط 2، ج 6/170.171.

الحكاية، كما يقول الرجل: (مالي أنصار)، فتقول: (أنا أنصارك)، أو مالي نظير، فتقول: (نحن نظيرك).

ثالثاً: الخروج على الدلالة الزمنية الغالبة للفعل

تقسم الأفعال باللغة العربية من حيث دلالتها الزمنية إلى ثلاثة أقسام الماضي، والحاضر، والمستقبل، وكلّ من هذه الأفعال يُطابق معنى الزمن المتحدث عنه، ومع ذلك فقد جاء في بعض المواقع من القرآن الكريم وقد استعمل فيها الفعل المضارع موضع الفعل الماضي، وفي حالات أخرى أضيفت أدوات للفعل موحية بدلالة تنافي الاستعمال الغالب للغة للتعبير عن معنى مضمون بالزمن، وقد تناول البحث هذه المسألة في موضوعين:

1. التعبير عن الماضي بصيغة المضارع

ورد في سورة فاطر قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا﴾ (فاطر: 9). فجمع بين فعلين مختلفين من حيث الدلالة الزمنية الأول: (أرسل)، والثاني (ثثير): فكان ينبغي القول: فأثارت سحاباً. إذ الحديث عمّا مضى. وعندما يكون الردّ بأنه جاء بالمضارع بدلاً من الماضي لاستحضار تلك الصورة البديعة الدالة على القدرة الباهرة من إثارة السحاب، مستخدماً الفعل بدلاته الحاضرة لا الماضية لتفي الصورة حقّها. فقد جاء عن الزمخشري قوله¹: فإن قلت: لم جاء (فتثير) على المضارعة دون ما قبله وما بعده؟ قلت: لتحقكي الحال التي تقع فيها إثارة الرياح السحاب، وتستحضر تلك الصورة البديعة الدالة على القدوة الربانية؛ وهكذا يفعلون بفعل فيه نوع تمييز وخصوصية بحال تستغرب، أو تهم المخاطب أو غير ذلك.

ونحوه قوله تعالى في سورة الحج: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً﴾ (الحج: 63). فالمعني الظاهر يقتضي القول (فأصبحت) إذ الحديث كذلك عمّا مضى وانتهى وقوعه من الفعل. وللنحوة أقول في هذا المسألة أيضاً، منها: أنَّ (أنزل) فعل

¹. القرطي، محمد بن أحمد الانصارى، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن، مؤسسة الرسالة، بيروت، 2006، ج 14، ص 327.

مضارع في اللفظ ماضٍ في المعنى، على أنه معطوف على (أنزل)¹. وردها المفسرون إلى المعنى المقصود، وهو استمرار بقاء أثر المطر زماناً بعد زمان، كما تقول: أنعم علىَ فلان عام كذا فأروحُ، وأغدو شاكراً له².

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى في قصة موسى عليه السلام وفرعون: ﴿وَتُبَيِّدُ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ﴾ (القصص: 5) مع قوله أيضاً: ﴿وَنُمْكِنُ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِمْهُمْ مَا كَانُوا يَحْدَرُونَ﴾ (القصص: 6) فإن (المَنَّ) على موسى بالنصر والتأييد قد تم وانتهى، وأصبح من التاريخ والماضي، ولكن جاء الخطاب القرآني بصيغة المضارع بقوله (نَمَنُّ) لاستحضار تلك الصورة المشرقة للنصر والتأييد بعد ضعف ووهن، وكأن الأحداث تجري بصورة حاضرة لحظة سماع الخطاب. وكذلك الحال في قوله (نُرِي) في الحديث عما مضى من عاقبة فرعون، حيث جاء التعبير القرآن بصيغة المضارع: لاستحضار صورة الهزيمة التي آل إليها فرعون وجنوده.

وقد جاء في بعض التراكيب القرآنية عكس ما سبق، بمعنى التعبير عن المستقبل بلفظ الماضي في قوله تعالى: ﴿وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ﴾ (الزمر: 68). إذ إن الحديث عما سيقع، غير أنه قد جاء بصيغة الماضي؛ تنبئها على تحقيق وقوته لأن المستقبل مشكوك في حصوله فإذا أردت أن تتحققه عبرت عنه بالماضي، إذ الماضي فعل قد حصل وانتهى. وما جاء في التراكيب القرآنية آنفة الذكر ليس خروجاً عن الاستعمال اللغوي عند العرب، بل هو جري على سنتهم، فقد ذكر ابن فارس: أنَّ من سُنَّ العرب التعويض، وهو إقامة الكلمة مقام الكلمة، فيقيمون الفعل الماضي مقام الراهن، ويقومون المصدر مقام الفعل³.

¹. الجمزو، عبد الفتاح، انزيح اللسان العربي الفصحى والمعنى، دار جرير للنشر والتوزيع، الأردن، 2013، .69

². الزمخشري، الكشاف، ج 3/ 21

³. ابن فارس، أحمد بن زكريا، الصاحبي، تحقيق: أحمد حسن، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، 167.

وذكر هذا الأسلوب ابن هشام في المغني، وعده كذلك من سفن العرب وطرائقهم، إذ يقول: إنّهم يعبرون عن الماضي والآتي كما يعبرون عن الشيء الحاضر؛ قصداً لاحضاره في الذهن حتى كأنه مشاهد حالة الإخبار.¹ ونحو ذلك قول رؤبة²:

جارٌٍ في رمضان الماضي

تقطع الحديث بالإيماض

فكان ينبغي القول (قطعت) فجاء الفعل الماضي على صيغة المضارع استحضاراً للصورة التي أرادها المتكلّم بصورتها الحالية. كما قال تأبّط شرا:

بأنِي قد لقيتُ الغول تهوي
بسَهْبِ كالصَّحِيفَةِ صَحْصَحَانِ
فاضرُهَا بلا دهشٍ فَخَرَّتْ
صريعاً للْيَدَيْنِ ولِلْجَرَانِ

لأنه قصد أن يصور لقومه الحالة التي تشجع فيها بزعمه على ضرب الغول، كأنه يبصرهم إياها، ويطلعهم على كنهما مشاهدةً للتعجب. من جرأته على كل هول، وثباته عند كل شدة³.

2. دخول قد على المضارع لإفاده التحقيق:

تدخل (قد) على نوعين من الفعل: الماضي والمضارع، ودخولها على الماضي يفيد تحقيق وقوع الفعل، نحو قوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المؤمنون: 1). فأفاده تحقيق وقوع الفعل. وفي دخولها على المضارع، فالكثير فيه إفاده التقليل من وقوع الفعل، نحو: قد يصدق الکذوب، وقد يوجد البخييل. ومما جاء في القرآن وقد اقتربت فيه (قد) بالمضارع فيما يختص بالذات الإلهية في قوله تعالى: ﴿قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ﴾.

¹. ابن هشام، مغني اللبيب، 6/694.

². البغدادي، خزانة الأدب، ج 3/483. شرح المفصل، ج 6/93.

³. القرزويني، جلال الدين، الإيضاح في علوم البلاغة، وضع حواشيه: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003، 84.

فَيُنَهِّمُ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ^١ (النور: 64). فالظاهر يقتضي القول (قد علم) إذ إن علمه سبحانه لا يقف عند حدّ.

وكان الردّ عند النحاة والمفسرين أنّ دخول قد على المضارع، وإن كان يفيد التقليل، إلا أنه لا يقتصر على تقليل وقوع الفعل وإنما يتتجاوزه إلى متعلقه على نحو ما جاء في الآية السابقة، ويكون التقدير: ما أنتم عليه أقلّ معلوماته سبحانه^٢. كما أنّ لنا بها وجه آخر وهو أن اقتران قد بالمضارع هنا أفاد معنى جديداً وهو استمرارية علم الله التي لا تقتصر على زمن محدد، فعلمه أزلّ سبحانه لا يتوقف فجأة الفعل على صيغة المضارع لا الماضي دلالة على هذه الاستمرارية.

وقد تأتي قد مع المضارع وتفييد التكثير، ومما جاء في هذا السياق قوله تعالى: ﴿قَدْ نَرَى
تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾ (البقرة: 144). فقال الزمخشري: معنى (قد) هنا تكثير الرؤية^٣.
ونحوه في الشعر العربي قول الهنلي:

قد أترکُ القرنَ مُصْفِرًا أنامله
كأنَّ أثوابه مُجَّت بفرصادِ

فقد ذكر سيبويه أن (قد) تأتي للتكثير وتأتي بمعنى (ربما) وساق البيت السابق شاهداً
لذلك^٣.

رابعاً: الخروج عن القياس في المطابقة بين اللفظ وجنسه
الغالب في اللغة العربية أن تكون اللفظة مطابقة للفظة الأخرى في جنسها من حيث
الذكر والذكر، غير أنه قد جاء في بعض تركيبات القرآن الكريم ما بدا مخالفًا لهذه
القياس اللغوي للغة العربية، كما سيتبين في الآتي:

^١. ابن هشام، مغنى الليبب، 2/ 56.57.

². الزمخشري، الكشاف، ج 1/ 244. أبو حيان، البحر المحيط، 1/ 427.

³. سيبويه، الكتاب، ج 2/ 307.

1. تذكير ما قياسه التأنيث:

ومما جاء في القرآن في هذا الباب وبدا أنه خارج على المقياس من كلام قوله تعالى في سورة الأعراف: ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (الأعراف: 56). فالقياس اللغوي يقتضي القول: (قريبة) للمطابقة بين المبتدأ (رحمت) المؤنث وخبرها. غير أن التركيب اللغوي في الآية جاء على خلاف ما يبدو. فمرد ذلك إلى أن المضاف قد يكتسب التأنيث من المضاف إليه، فأضيفت كلمة (رحمت) المؤنثة إلى لفظ الجلالة (الله) المذكر فاكتسبت التذكير منها. ونحوه قوله تعالى (يا بني إِن تك مثقال حبة). فأنث الفعل المسند لمثقال وهو مذكر، لكن لما أضيف إلى (جنة) اكتسب منها التأنيث، فساغ تأنيث فعل¹. ومما ورد في الاستعمال عن العرب وقد اكتسب فيه المضاف المؤنث من المضاف إليه المذكر تذكيره قول

الشاعر:

إنارةُ العقلِ مكسوفٌ بِطَوْعِ هُوَ
وعقلٌ عاصيُ الهوى يزدادُ تنورًا
فندگر (مكسوف) مع أنه خبر عن مؤنث، وهو (إنارة)، إلا أنها اكتسبت التذكير من إضافتها إلى (العقل)². ونحو قول الشاعر:

مشينَ كَمَا اهْتَزَتْ رِمَاحُ تِسْفَهَتْ
أَعْالَيْهَا مِرَّ الرِّيَاحِ النَّوَاسِمْ
فقال: تسفةت والفاعل مذكر لأنها اكتسب تأنيثاً من الرياح إذ الاستغناء عنه جائز وإذا كانت الإضافة على هذا تعطي المضاف تأنيثاً لم يكن له فلان تعطيه تذكيراً لم يكن له كما في الآية الكريمة أحق وأولى لأن التذكير أولى والرجوع إليه أسهل من الخروج عنه³.
وقيل إن التأنيث في الآية السابقة على المعنى، لأن الرحمة بمعنى (الغفران والعفو)، وهذا ما اختاره الزجاج⁴.

¹. الزركشي، البرهان، ج 3/ 366.

². الأذرحي، شرح التصريح، 1/ 688.

³. الزركشي، البرهان، ج 1/ 305.

⁴. الزجاج، معاني القرآن، ج 2/ 344.

واكتساب المضاف سمة المضاف إليه قد يكون عكس ما سبق، بمعنى أن يكتسب المذكر التأنيث من المضاف إليه، ومن ذلك قولهم: اجتمعوا أهل اليمامة. فإذا صفت كلمة (أهل) إلى (اليمامة) أكسبتها التأنيث؛ فأنثت الفعل (اجتمع). ونحوه قوله تعالى: ﴿وَوُفِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُنْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: 25).

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى: ﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُتُوا الْعِلْمُ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ﴾ (العنكبوت: 49). فالظاهر يقتضي القول (هي) إذ جاء الخبر مؤنثاً (آيات). ويرد كذلك على أصله بحمله على المعنى. فقد ذهب النحاة والمفسرون إلى أن الضمير (هو) يعود على القرآن؛ ففي قراءة عبد الله (بل هي آيات)، يردد آيات القرآن آيات بيّنات)¹. ونظير قوله تعالى: ﴿وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ﴾ (الشورى: 17)، قال البغوي²:

لم يقل قريبة لأن تأنيتها غير حقيقي ومجازها الوقت.

وقد يجوز أن يُذَكَّر حملًا على المعنى المراد. قال الزجاج إنما قيل قريب: لأن الرحمة والغُفران والعَفْو في معنى واحد. والمعنى: لعل البعث أو لعل مجيء الساعة قريب³. وقال الفراء إذا كان القريب في معنى المسافة يذَكَّر ويؤنث، وإذا كان في معنى النَّسَب يُؤنث بلا اختلاف بينهم تقول هذه المرأة قَرِيبِي أي ذات قَرَابَتِي، ومنه قول أمِي القيس:

له الْوَيْلُ إِنْ أَمْسَى وَلَا أُمْ هاشِمٌ قَرِيبٌ وَلَا الْبَسْبَاسَةُ ابْنَةُ يَشْكُرا

فذَكَرَ قَرِيبًا وهو خبر عن أم هاشم، لأن المقصود قرب المسافة. وهناك من جعل لفظة قريب ما يستوي في الذكر والأثنى والفرد والجمع، كقولك هو قَرِيبٌ وهي قَرِيبٌ وهم قَرِيبٌ وهنَّ قَرِيبٌ. ونقل في لسان العرب قول ابن السكيت: أنَّ العرب تقول هو قَرِيبٌ مني وهم

¹. النحاس، إعراب القرآن، 648.

². البغوي، أبو محمد بن الحسن، لباب التأويل في معاني التنزيل، صبيطه وصححه: عبد السلام محمد شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1995، ج 5/378.

³. القرطبي، التفسير، ج 18، 458. 459.

قَرِيبٌ مِّنِي وَهُمْ قَرِيبٌ مِّنِي وَكَذَلِكَ الْمَؤْنَثُ هِيَ قَرِيبٌ مِّنِي وَهِيَ بَعِيدٌ مِّنِي وَهُمْ بَعِيدٌ مِّنِي. وَأَنْشَدَ عَلَى ذَلِكَ^١:

فَتَسْلِي لَا عَثْرَاءُ مِنْكَ بَعِيدٌ
لِيَالِي لَا عَثْرَاءُ مِنْكَ بَعِيدٌ
ولم يقل: (قريبة).

وقد جاء تأنيث ما قياسه التذكير في غير موطن في القرآن، ومن ذلك في حديث عَزَّ وجلَّ عن مريم عليها السلام: ﴿وَكَانَتْ مِنَ الْقَاتِنِينَ﴾ (التحريم: 12). ونحوه في حديثه عن امرأة لوط عليه السلام: ﴿إِلَّا امْرَأَتُهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ﴾ (الأعراف: 83). فالحديث في الآيتين السابقتين عن المؤنث، فكان يقتضي القول (القاتنات، والغابرات). ومرد ذلك إلى أصله أنه عد الأنثى من المذكر بحكم التغلب، وللغة العربية كما قيل لغة ذكرية؛ إذ المذكر أصل والمؤنث فرع عليه، يقول سيبويه: "إنما كان المؤنث بهذه المنزلة ولم يكن كالمذكر لأن الأشياء كلها أصلها التذكير ثم تختص بعد، وكل مؤنث شيء، والشيء يُذكَر، فالذكير أول، وهو أشد تمكناً"^٢.

ونحوه قوله تعالى: ﴿وَجَمْعُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ﴾ (القيامة: 9). فغلب المذكر، لأن الواو جامعة يُمتنع معها العطف^٣. وقد تكون من باب الحمل على المعنى، إذ إن قوله (القاتنين) إذاناً بأنّ وضعها في العباد جداً واجتهاداً، وعلماً ورفعه من الله لدرجتها في أوصاف الرجال القاتنين وطريقتهم. وقد تكون (من) للتبعيض، أي كانت ناشئة من القوم القاتنين، لأنّها من أعقاب هارون أخي موسى^٤.

ورد ما ظاهره خروجاً على المقياس من كلام العرب في هذا الباب في القرآن الكريم أيضاً، في قوله تعالى من سورة الجاثية: ﴿هَذَا بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقَنُونَ﴾ (الجاثية:

^١. ابن منظور لسان العرب، مادة (قرب)، ج 1/ 665.

². سيبويه، الكتاب، ، ج 3/ 241.

³. الزمخشري، الكشاف، ج 6/ 166.

⁴. الزركشي، البرهان، ج 3/ 303.

(20). وكذلك في قوله تعالى في سورة الأعراف: ﴿هَذَا بَصَائِرٌ مِّنْ رَّيْكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: 203). فقد جاء المبتدأ مفرداً مذكراً (هذا) وخبره جمعاً مؤنثاً (بصائر) في كلا الموصعين السابقين من الآيتين. ورد ذلك إلى أساسه اللغوي يكون بحمل الكلمة (بصائر) على المعنى المراد من التركيب. فاسم الإشارة (هذا) يعود على القرآن والوعظ؛ لأنّ ما فيه من معالم الدين وشعائر الشرائع بمنزلة البصائر في القلوب.¹ فجاء الخبر (بصائر) جمعاً ليطابق ما تضمنه المبتدأ (هذا) من تعدد.

رابعاً: إحلال اسم المصدر مكان المصدر

يؤتي بال المصدر بعد فعله في اللغة العربية لأغراض منها: تأكيد فعله، ومنها بيان عدده، ومنها بيان صفتة. وقد ورد في آي القرآن الكريم ما كان فيه اقتران الفعل باسم المصدر بدلًا من المصدر نفسه، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَبْيَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا﴾ (نوح: 17). هذا ما جاء عليه التركيب اللغوي في الآية السابقة، فالظاهر يتضمن قوله: (نباتاً)؛ فالمصدر الحقيقي للفعل (أبنت)، إذ إن مصدر الرباعي المزيد بهمزة يكون على وزن (إفعال)، نحو: أكرم: إكرام، وأحسن: إحسان². فكان الأمر يتضمن القول: (نباتا) لا (نباتا).

وردد التركيب إلى أصله في الاستعمال يكون بـ(أن) (نباتا) اسم عين للنبات، وهو ما ينبع من زرع أو غيره. ومنه قولنا: زكاة النبات³. وهو باب مقيس بالعربية؛ إذ جعله سيبويه من باب ما جاء المصدر فيه على غير الفعل؛ لأنّ المعنى واحد، وذلك قوله: اجتَوْرُوا تجَاوِرًا، وتجَاوِرُوا اجْتِوْرًا، لأنّ معنى اجتورو وتجاروا واحد. ومثله: انكسرَ كَسْرًا وَكَسِيرًا انكسارا. ونحوه قراءة ابن مسعود "وَأَنْزَلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا"؛ لأنّ معنى أَنْزَلَ وَنَزِلَ واحد. ونحو ذلك قول رؤبة:

¹. النحاس، إعراب القرآن، ص 970.

². الأسترياذى، شرح الرضى على الكافية، تعليق: يوسف حسن، منشورات جامعة قاريونس، بنغازي، 1996 ج 3/401.

³. الأزهري، شرح التصریح، ج 1/495.

وقد تطويتُ انطواءَ الحصْب

لأنَّ معنى تطويتُ وانطويتُ واحدٌ¹. وشاهده فيه أن يكون (الانطواء) مصدراً لتطوى، لأنَّ المعنى واحد، مع أنَّ القياس في (تطوى) (تطويًّا). وهو مذهب الزمخشري إذ نصب بأنبكم تصمنه معنى نبِّتم².

وهناك من خرجه على المعنى، فيكون ناصبه فعل مضمر تقديره: (فنبِّتمْ نباتًا)، لأنَّ النبات ليس بمعنى الإنبات، فلا يصح توكيده به³.

خاتمة:

تناولت هذه الدراسة بالبحث والاستقصاء بعضاً من جوانب التراكيب اللغوية في القرآن الكريم وقراءاته التي بدت في ظاهرها خارجة على القياس اللغوي للغة العربية، مما يوحى بوجود تناقض بين الأسلوب اللغوي للقرآن الكريم، والمتعارف عليه من سنن العربية. وإن لم تكن الدراسة قد أحاطت بجميع هذه التراكيب إلا أنها تناولت منها بالقدر الذي وفها حقّها من البيان والإيضاح.

وقد اقتصرت الدراسة على محاور معينة، وهي: الخروج على الإعراب وقواعده، والزمن ودلالته، والعدد ومتعلقه، واللفظ وجنسه، وغيرها. وقد خلصنا من خلال الربط بين هذه التراكيب والاستعمالات اللغوية إلى جملة من النتائج منها: أنَّ ما بدا في بعض تراكيب القرآن خارجاً عن سنن العربية أنه من صلب الاستعمالات اللغوية عند العرب. مما يوحى بإعجاز نحوي في استعمال البنية التركيبية المناسبة. وفي محور الإعراب توصلت الدراسة إلى أنَّ ما ورد في بعض تراكيب القرآن الكريم لا يعدُّ في الواقع الأمر خروجاً على سنن اللغة، إذ تبيّن أنَّ هذا الأسلوب من صميم العربية كان مقيداً بأمن الإلباب.

¹. سيبويه، الكتاب، ج 4/81.82.

². أبو حيان، البحر المحيط، 8/334.

³. السيوطي، الہمع، 2/74.

وفي محور تناوب أبنية جمعي القلة والكثرة، تبيّن أن ما قد يظهر للعيان ورود بعض التراكيب القرآنية مخالفة للاستعمال يمكن أن يُرد إلى عدم إدراك وجود قصور في القاعدة النحوية نفسها التي لم تحط بجميع الاستعمالات من كلام العرب والقرآن الكريم، وقامت على أساس الغالب في الاستعمال دون غيره.

أما في محور العدد وقواعده فقد تبيّن من خلال الدراسة أنّ ما يُمكن أن يحكم عليه بأنّه مخالف للقياس مردّه إلى التعجل في الحكم دون النظر إلى المعاني المضمنة في التراكيب. وفي محور الزمن فقد كان التناوب بين الأزمنة في الاستعمال يحمل دلالة وضع المُخاطب في بؤرة الحديث المقصود، وصفة العلم المطلق عند الله سبحانه وتعالى المتتجاوزة لحدود الزمن. وفي محور جنس اللفظة توصلنا إلى أنّ من أسباب الخروج على المتعارف عليه نحوياً مردّه إلى طبيعة اللغة العربية أساساً التي تغلّب المذكّر على المؤنث في الاستعمال اللغوي.

قائمة المراجع:

- ابن الأنباري، أبو البركات (ت304هـ / 790م). **الإنصاف في مسائل الخلاف**. تحقيق: محمد محyi الدين. مصر: مطبعة السعادة، 1961.
- ابن جني، أبو الفتح (ت392هـ / 1002م). **الخصائص**. تحقيق: محمد علي التجار. مصر: دار الكتب العلمية، د.ت.
- ابن سيدة، أبو الحسن (ت458هـ / 1056م). **المخصص**. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- ابن عاشور، محمد الطاهر (ت1394هـ / 1973م). **تفسير التحرير والتنوير**. تونس: دار سجنون للنشر والتوزيع، 1997.
- ابن عقيل، بهاء الدين (ت769هـ / 1368م). **شرح ابن عقيل**. تحقيق: محمد محyi الدين. القاهرة: دار مصر للطباعة، 1980.
- ابن فارس، أحمد بن زكريا (ت395هـ / 1004م). **الصاهي**. تحقيق: أحمد حسن. بيروت: دار الكتب العلمية، 1997.
- ابن منظور، جمال الدين (ت711هـ / 1311م). **لسان العرب**. بيروت: دار صادر، د. ت.
- ابن هشام، أبو محمد عبد الله الأنصاري (ت761هـ / 1359م). **شرح شذور الأنصاري في معرفة كلام العرب**. تحقيق: محمد محyi الدين عبد الحميد. القاهرة: دار الطلائع، 2004.
- ابن هشام، أبو محمد عبد الله الأنصاري (ت761هـ / 1359م). **مغنى الليب**. تحقيق: عبد اللطيف محمد الخطيب. د.م: د.ن، د.ت.
- ابن يعيش، أبو البقاء بن علي (ت643هـ / 1245م). **شرح المفصل**. مصر: إدارة الطباعة المئورية، د.ت.
- أبو حيان، الأندلسى (ت645هـ / 1247م). **ارتشاف الضرب**. تحقيق: رجب عثمان محمد. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1998.
- أبو حيان، الأندلسى (ت645هـ / 1247م). **البحر المحيط**. تحقيق: عادل أحمد وأخرون. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.

- الأزهري، خالد بن عبد الله (ت905هـ/1434م). *شرح التصرح على التوضيح*. تحقيق: محمد باسل. بيروت: دار الكتب العلمية، 2000.
- الأستربازي، محمد بن الحسن (ت715هـ/1315م). *شرح الرضي على الكافية*. تعليق: يوسف حسن. بنغازى: منشورات جامعة قاربونس، 1996.
- الأشبيلي، عبيد الله بن أحمد (ت688هـ/1410م). *البسيط في شرح جمل الزجاج*. تحقيق: عياد بن عبد الثبيتي. بيروت: دار الغرب الإسلامي، 1986.
- الألوسي، شهاب الدين محمود (ت1270هـ/1854م). *روح المعاني في تفسير القرآن*. بيروت: دار إحياء التراث، د.ت.
- البغدادي، عبد القادر (ت1093هـ/1682م). *خزانة الأدب*. تحقيق: عبد السلام هارون. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1984.
- البغوي، أبو محمد الحسن (ت516هـ/1122م). *باب التأويل في معاني التنزيل*. ضبطه وصححه: عبد السلام محمد شاهين. بيروت: دار الكتب العلمية، 1995.
- الشعالي، أبو منصور (ت429هـ/1038م). *فقه اللغة*. تحقيق: مصطفى السقا. ط.3. القاهرة: مطبعة باب الحلي، د.ت.
- الجزري، محمد بن محمد (ت833هـ/1430م). *النشر في القراءات العشر*. مراجعة وتصحيح: علي محمد الضباع. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- حجازي، محمود فهيمي: *مدخل إلى علم اللغة*. القاهرة: الدار المصرية السعودية للطباعة والنشر، 2006.
- الحموز، عبد الفتاح: *إنزياح اللسان العربي الفصيح والمعنى*. الأردن: دار جرير للنشر والتوزيع، 2013.
- الخضري، محمد بن مصطفى (ت1287هـ/1870م). *حاشية الخضرى على شرح ابن عقيل*. د.م: منشورات دار الفكر للطباعة والنشر، د.ت.
- الرازي، فخر الدين (ت606هـ/1210م). *مفاتيح الغيب*. لبنان: دار الفكر، 1981.

- الزجاج، أبو إسحاق (ت 311هـ / 922م). *إعراب القرآن*. تحقيق: إبراهيم الأبياري. د.م: دار الكتاب المصري، د.ت.
- الزركشي، محمد بن ہادر (ت 794هـ / 1392م). *البرهان في علوم القرآن*. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة: دار التراث، 1984.
- الزمخشري، أبو القاسم (ت 467هـ / 1074م). *الكافش*. تحقيق: عادل أحمد. الرياض: دار العبيكان، د.ت.
- السراج، أبو بكر (ت 316هـ / 928م). *الأصول في النحو*. ترتيب: محمد الطناحي. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1986.
- السمين، أحمد بن يوسف (ت 755هـ / 1355م). *الدر المصنون*. تحقيق: أحمد محمد الخراط، دمشق: دار القلم، د.ت.
- سيبويه، أبو بشر (180هـ / 796م). *الكتاب*. تحقيق: عبد السلام هارون. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1988.
- السيروفي، أبو سعيد (ت 367هـ / 979م). *شرح أبيات سيبويه*. تحقيق: محمد علي سلطان. د.م: مطبعة الحجاز، 1976.
- السيوطى، جلال الدين (ت 911هـ / 1505م). *الأشباه والنظائر في النحو*. تحقيق: عبد الإله نهان. دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية، 1985.
- السيوطى، جلال الدين (ت 911هـ / 1505م). *اقتراح في أصول النحو*. القاهرة: مطبعة السعادة، 1976.
- السيوطى، جلال الدين (ت 911هـ / 1505م). *المزهر في علوم اللغة*. تحقيق: فؤاد علي منصور. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- السيوطى، جلال الدين (ت 911هـ / 1505م). *الهمع*. تحقيق: أحمد شمس الدين. بيروت: دار الكتب العلمية، 1418هـ.
- الصبان، محمد بن علي (ت 918هـ / 1512م). *حاشية الصبان*. تحقيق: طه عبد الرؤوف. د.م: المكتبة التوفيقية، د.ت.

- الطبرى، أبو جعفر (ت310هـ / 923م). *تفسير الطبرى*. تحقيق: محمود محمد شاكر، وأحمد محمد شاكر. ط2. القاهرة: مكتبة ابن تيمية، د.ت.
- العكىرى، أبو البقاء (ت616هـ / 1219م). *إملاء ما من به الرحمن*. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- الفراة، أبو زكريا (ت207هـ / 822م). *معانى القرآن*. تحقيق: أحمد يوسف نجاتى، ومحمد علي النجار. د.م: د.ن، د.ت.
- القرطبي، محمد بن أحمد الأنصاري (ت671هـ / 1272م). *تفسير القرطبي*. تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن. بيروت: مؤسسة الرسالة، 2006.
- القزويني، جلال الدين (ت1268هـ / 1338). *الإيضاح في علوم البلاغة، وضع حواشيه: إبراهيم شمس الدين*. بيروت: دار الكتب العلمية، 2003.
- الكافوى، أبو البقاء (ت1094هـ / 1683م). *الكليات*. تحقيق: عدنان درويش، ومحمد المصري. بيروت: مؤسسة الرسالة، 1998.
- المبرد، أبو العباس (ت285هـ / 900م). *الكامل*. بيروت: مكتبة المعارف، د.ت.
- النجار، شوقى: "أسطورة القلة والكثرة عند النحاة"، منشورات مجلة الدارة، ع4، 1985.
- النحاس، أبو جعفر (ت338هـ / 950م). *إعراب القرآن*. دراسة: الشيخ خالد العلي. بيروت: دار المعرفة، 2008.
- ياقوت، محمود سليمان. *الصرف التعليمي*. الكويت: مكتبة المنار الإسلامية، 1999.